



FAKAMATALAGA MŌ MATUA

Ko te kavekehea (stood-down) mai o he tamaiti ākoga mai hē itū mālō ma he ākoga a te mālō

Na logo atu koe e te ākoga ko tau tamaiti kua kavekehea (stood-down). Ko te laupepa tenei e kavatu ai ni fakamatalaga mō koe. Atonu e fofou kiei, e mafai koe ke kikila agai ki te kātoaga o te tulāfono ma nā takiala fakaagai ki te kavekehea mai i te ākoga mō he vaitaimi, fakamālōlō mō he vaitaimi, e hē kaufakatahi, ma hē toe taliāgia hona avanoa mai i te puleākoga.

Kafai tau tamaiti kua feagai mani väega ke ākoakogia ai ia e te ākoga, e mata i ei ni o lagona hēmautū pe ita ki te ākoga pe ko tau tamaiti. E tatau koe ke hapoti ki tau tamaiti e tuha pea ko heā, pe, e fofou koe ke fakahala tau tamaiti e te ākoga.

E tāua lahi ke lagonagia nā itū e lua o te tala ma galue ma te ākoga ma tau tamaiti ke toe fano tau tamaiti ki te ākoga.

Fakatotoka

Talatalanoa ma tau tamaiti
ki te mea kua tutupu

Māfaufau fakalelei ki na
uiga māhani o tau tamaiti
oi talanoa ai ki te puleākoga

Fakamālōlō faka-vaitaimi: Nā fakafehili māhani

Heā te uiga o te fakatū-ki lālo (stand-down) pe ko te kavekehea?

Ko te fakatū-ki lālo (stand-down) ko he kupu aloakia e kave ki te kavekehea o he tamaiti mai te ākoga e te puleākoga mō he vaitaimi fakapatino. Ko te kavekehea o he tamaiti mai te ākoga e te puleākoga mō he vaitaimi fakapatino e hē mafai ke ova atu i te lima o aho i te temi pe ko te hefulu aho i te tauhaga.

Ko heā nā mafuaaga mō te kavekehea o he tamaiti mai te ākoga?

Ko te puleākoga e tatau ke fakamaliegia i luga o ni mafuaaga tatau ve ko:

- » na uiga hē pūlea (serious misbehaviour) ko he tūlaga e fakapopolegia pe he fakatakaitakiga e fakapokepoke ki iē tahitamaiti i te ākoga (**Väega 80(1)(a) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**), pe
- » te fakaauau pea o na uiga hē pūlea ko he tahitūlaga tenei e fakapopolegia, pe he fakatakaitakiga e fakapokepoke ki iē tahitamaiti i te ākoga (**Väega 80(1) (a) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**), pe
- » ona ai ko na uiga hē pūlea o he tamaiti, e ono mafai lava ia, pe ko na tahitamaiti iē ākoga ke lahi te afainaga i ni tūlaga kehekehē kafai ko ia e hē kavekehea (**Väega 80 (1)(b) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**), pe

E ono mafai ke kavekehea he tamaiti ākoga ona ai na holi e ia he tulāfono ma te ākoga?

Ko te puleākoga e hē mafai ke teki lava kua ia kavekehea he tamaiti ākoga ona ai na holi e ia he tulāfono ma te ākoga pe ona ai e hē lelei te amio. Ko te puleākoga e tatau ke onoono ma mātau malie e ia na vega kehekehe uma o he holiga tuāfono ma kua fakamaliegia ia ko na väega iēnei e tatau ai ke fakaiku ki te kavekehea o te tamaiti ākoga.

Ko te puleākoga e tatau ke fakatutuha kae hē fakaitukau tana mātau.

Kafai ko taku tamaiti na kavekehea, ko hea la te ka hohoko mai?

1. E mafai ke toe taliu tau pepe ki te ākoga ite aho e tuhi aloakia atu e te puleākoga (**Väega 80(3) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**).
2. E mafai e te mātua pe ko tau tamaiti ke talohaga ke talatalanoa ma te puleākoga (pe ko te puleākoga e mafai ke talohaga ke fetau ma te mātua pe ko te tamaiti) ke fakatalatalanoa te tūlaga o te kavekehea. E mafai e te mātua ke kave he tahit uho ke hapoti ia.
3. E manakomia tau tamaiti ke auai ki te ākoga i loto o te piliota o to na kavekehea ke fakaogā e ia na fehoahoaniga fakapitoa mai na tino faigaluega a te ākoga e kikila ki te takitakiga ma te poupouakiga o tamaiti ākoga (**Väega 80(3) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**).
4. E mafai e tau tamaiti ke auai ki na vahega pe ni vahega fakapitoa a te ākoga i loto o te piliota e kavekehea ai, kafai te mātua e talohaga ki te puleākoga ma e kikila te puleākoga e talafeagai. (**Väega 80(3) o te Tulāfono Fakapitoa mō Ākoakoga ma Koleniga 2020**).
5. E mafai e te mātua ke talohaga ki te ākoga pe ko te Matāeke o Ākoga mō he kopio na Tulāfono faka te Akoakoga (Kavekehea, Fakamālōlō, He kaufakatahi, He toe taliāgia) 1999. Ko nā tulāfono e māua fakapitoa ki te tuātahi i te vāteatea a te Matāeke www.minedu.govt.nz/goto/sdsrules. Ko nā tulāfono iēnei e iei ai nā fakamatalaga auiiliili agai ki te Kavekehea ma te Fakamālōlō o he tamaiti ākoga (ke tagaki ki tua o tēnei laupepa mō nā numela telefoni o te Matāeke).

Ko te fakatū-ki-lālo pe ko he kavekehea e hē ko he tulāfono matuā ma e hē hula i loto o na Fakamaumauga a Leleo.

E hē faia te kavekehea o tau tamaiti ma he fakafitauli ke hui ai ki he tahit ākoga.

I he fono fakapitoa agai ki te kavekehea o he tamaiti ākoga, fakafehili te pūeākoga agai ki:

- » nā popolega e ia kitea i hana kikila na ala ai ona fai hana fakaikuga ke kavekehea tau tamaiti, ma fehili pe kua talanoa ia ma tau tamaiti ki na popolega ienei ma fakalogo foki ia ki nā lagona o tau tamaiti.
- » nā auala na fehoahoani ai ia ki tau tamaiti ke mālamalama ki na vāega e pa na tamaiti ākoga kiei kafai e he pūlea nā amio kae ke kavea ma akoakoga mō ki lātou
- » pe vēfea te fefaiakiga o nā fekuikuiakiga mō nā fakahalaga ma vēfea ona hapoti na vāega uma ienei ki tau tamaiti
- » pe ko te mea na tutupu na māfua mai i he fakafitauli e hili atu
- » pe ko nia ni tahi hapoti pe ni poupouakiga e avanoa
- » e mafai vēfea ona taliu ma te manua tau tamaiti ki tana ākoga

Ke mātau: E mafai e te ākoga oi fehokotaki te mātua ki na kulupo fakapitoa mō he lātou fakatū ki ni auala kehekehe ke takitaki pe hapoti atu ai foki.

E tokalahi na ākoga e totoka a lātou peleni mō te taliu mai ni fanau ki loto o te polokalame māhani mō na aho takitahi i te ākoga.

E mafai e te mātua ke fehoahoani i te:

- » galulue fakatahi ma te ākoga
- » malie ki he peleni fakamua
- » hiaki pe onoono e holoholo lelei te peleni
- » ke fakaauau te galulue fakatahi ma te ākoga.

E maua mai fea ni fehoahoaniga pe ni fautuaga kafai e manakomia?

Student Rights Service

This service is run by Wellington Community Law Centre (wclc)

PO Box 24005, Wellington 6142
Tel: 04 499 2928

Email: info@wclc.org.nz

Web: www.wclc.org.nz/our-services/the-student-rights-service/

Address:

Level 2, 15 Dixon St
Wellington

Te Awa Kairangi
Level 2, 59 Queens Drive
Hutt Valley

Youth Law Aotearoa

Telefoni: 0800 884 529

Imeli: nzyouthlaw@gmail.com

Tuātuhi i te vāteatea:

www.youthlaw.co.nz

Komehina mō tamaiti

PO Box 5610, Ueligitone 6145

Tel: 0800 2244 53

Imeli: advice@occ.org.nz

Tuātuhi ote vāteatea: www.occ.org.nz

Ofiha fakapitoa ote tulāfono mō komiuniti

Tuātuhi i te vāteatea:

www.communitylaw.org.nz

Citizens Advice Bureau

Telefoni: 0800 367 222

Tuātuhi i te vāteatea: www.cab.org.nz

Ke venā ona mafaufau ki na uho e mahani lelei kiei tau tamaiti, ma ono mafai ke fai ma leo o tau tamaiti, he fakatakitaka, ve ko he, faiākoga fakapitoa mō tāfaoga, faiākoga fakatakitaki pe he Faufautua fakapitoa mō Tamaiti.

Ke mātau: e hili atu ke hē hakili fehoahoani ki he tino e faigaluega ite ākoga, na komiti a te ākoga pe he faufautua fakapitoa a te ākoga, auā e ono hē mafai ke fai ma leo otau tamaitiiti.

MATĀKE O ĀKOAKOGA

www.education.govt.nz

Tai Tokerau	Telefoni: 09 436 8900	Imeli: enquiries.whangarei@education.govt.nz
Auckland	Telefoni: 09 632 9400	Imeli: enquiries.auckland@education.govt.nz
Waikato	Telefoni: 07 850 8880	Imeli: enquiries.hamilton@education.govt.nz
Bay of Plenty/Waiariki	Telefoni: 07 349 7399	Imeli: enquiries.BoP-Waiariki@education.govt.nz
Hawke's Bay/Tairāwhiti	Telefoni: 06 833 6730	Imeli: enquiries.napier@education.govt.nz
Taranaki, Whanganui, Manawatu	Telefoni: 06 349 6300	Imeli: enquiries.wanganui@education.govt.nz
Wellington area	Telefoni: 04 463 8699	Imeli: enquiries.lowerhutt@education.govt.nz
Nelson, Marlborough, West Coast area	Telefoni: 03 546 3470	Imeli: enquiries.nelson@education.govt.nz
Canterbury	Telefoni: 03 378 7300	Imeli: enquiries.christchurch@education.govt.nz
Otago/Southland	Telefoni: 03 471 5200	Imeli: enquiries.dunedin@education.govt.nz

E mafai foki koe ke fakafehotaki ki te:

Ofiha o Aiā Tatau

Telefoni: 0800 496 877

Imeli: infoline@hrc.co.nz

Meli pukupuku: 0210 236 4253

Tuātuhi i te vāteatea: www.hrc.co.nz

Ofiha o te Loia Fakapitoa

PO Box 10152, Ueligitone 6143

Telefoni ke fehokotaki kiei mō

Niuhiā kātoa

Telefoni: 0800 802 602

Ofiha o faitioga

Imeli: info@ombudsmen.parliament.nz

Tuātuhi i te vāteatea:

www.ombudsmen.parliament.nz